



Ambasciata d'Italia
Zagabria

Documenti richiesti per il rilascio della Dichiarazione di valore per il Diploma di maturità:

- A) [Modulo della domanda](#) debitamente compilato e sottoscritto, corredato da una copia del documento di identità;
- B) Titolo di studio, predisposto secondo la seguente procedura:
1. presso il Tribunale competente far apporre l'Apostille sull'originale del titolo di studio;
 2. presso un notaio croato far eseguire una copia certificata conforme all'originale del titolo di studio apostillato;
 3. presso un [traduttore ufficiale per la lingua italiana](#) far tradurre la copia certificata del titolo di studio apostillato; la traduzione dovrà essere rilegata alla copia certificata;
 4. presso il Tribunale competente, far apporre l'Apostille sulla traduzione certificata;
- C) qualora il rilascio della Dichiarazione di valore sia richiesto per motivi di studio:
1. presso la Segreteria dell'Università richiedere il certificato attestante che il titolo di studio consente l'accesso a corsi universitari;
 2. allegare la prova di iscrizione o di preiscrizione presso un'Università italiana.

Una volta raccolta tutta la documentazione, occorre inviarne una copia all'indirizzo cons.ambzagabria@esteri.it e chiedere di fissare un appuntamento per il rilascio della Dichiarazione di valore. In occasione dell'appuntamento, sarà necessario presentare tutta la documentazione in originale, nonché una fotocopia della stessa da trattenere agli atti.

La Dichiarazione di valore viene rilasciata gratuitamente per comprovati motivi di studio. Per tutti gli altri motivi, viene applicato il vigente [Tariffario consolare](#).

Dokumenti potrebni za izdavanje Izjave o vrijednosti za Svjedodžbu o maturi:

- A) Popunjen i potpisan [obrazac zahtjeva](#), uz koji je potrebno priložiti kopiju osobnog identifikacijskog dokumenta;
- B) Svjedodžba, pripremljena prema sljedećem postupku:
1. kod nadležnog suda zatražiti stavljanje Apostille na izvornik svjedodžbe;
 2. kod hrvatskog javnog bilježnika zatražiti ovjerenu presliku izvornika svjedodžbe na kojoj je stavljen Apostille;
 3. kod [ovlaštenog sudskog tumača za talijanski jezik](#) zatražiti prijevod ovjerene preslike svjedodžbe na kojoj je stavljen Apostille; prijevod mora biti uvezan s ovjerenom preslikom;
 4. kod nadležnog suda zatražiti stavljanje Apostille na ovjereni prijevod;
- C) ako se izdavanje Izjave o vrijednosti traži u svrhu studija:
1. od Tajništva Sveučilišta zatražiti potvrdu kojom se potvrđuje da svjedodžba omogućuje upis na sveučilišne studije;
 2. priložiti dokaz o upisu ili predupisu na talijansko sveučilište.

Nakon prikupljanja cjelokupne dokumentacije, potrebno je poslati svu dokumentaciju na adresu cons.ambzagabria@esteri.it i zatražiti termin za izdavanje Izjave o vrijednosti. Prilikom dolaska na termin potrebno je dostaviti svu dokumentaciju u izvorniku, kao i jednu presliku koja će ostati u spisu.

Izjava o vrijednosti izdaje se besplatno za dokazane svrhe studija. Za sve ostale svrhe primjenjuje se važeći [cjenik Konzularnih usluga](#).